

## Cable Suspended

### INSTALLATION INSTRUCTIONS



**Read the following instructions before operating the luminaire.**  
/ Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser le luminaire.  
Assurez que la puissance est sur OFF

**Tempo fixtures must be installed by a qualified electrician.** / Tempo Eclairage doit être installé par un électricien qualifié.

**Tempo is not responsible if its fixtures are not installed in accordance with all national and local safety standards.** /

Tempo n'est pas responsable si son appareils ne sont pas installés conformément à toutes les normes de sécurité nationales et locales.



Part Number: MNL-000126-01 REV A

#### Product Families Covered in this Guide

Rectangle  
Round  
Diamond  
Square

#### FIXTURE TYPES COVERED IN THIS GUIDE

Cable Suspended Integral Powered Fixtures  
Cable Suspended Remote Powered Fixtures  
Cable Suspended Single Fixture  
Cable Suspended Continuous Run

#### TABLE OF CONTENTS

1. Tools required
2. What's in the box
3. Integral Powered Fixtures
  - a. Overview and Basic Installation Steps
  - b. Integral powered fixtures: Power Feed Suspension Point
  - c. Integral powered fixtures: Non-Feed Suspension Points
  - d. Integral Powered Wiring Diagram
4. Remote Powered Fixtures
  - a. Overview and Basic Installation Steps
  - b. Remote Powered Fixtures: Power Feed Suspension Point
  - c. Remote Powered Fixtures: Non-Feed Suspension Points
  - d. Remote Powered Wiring Diagram
5. Continuous run joining instructions
6. EMB & EMW Instructions
7. Service and maintenance

#### SECTION 1.0 TOOLS REQUIRED

- #2 Phillips Screwdriver
  - Pliers
  - Wire Cutters
  - Wire Strippers
  - Aircraft Cable Cutters
- Hex Wrench for Continuous Run Joiner
- 1/16" (size 1 & 2 fixtures)
  - 5/64" (size 3 fixtures)
- Hex Wrench for End Caps
- .050"

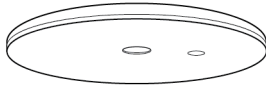
## SECTION 2: WHAT'S IN THE BOX

Parts Will Vary Depending on Options Chosen

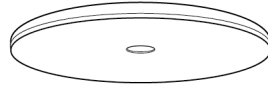
### A

POWER FEED CANOPY

4in Power Feed Canopy  
(Integral Driver Fixtures  
- options #40, #41, #44)



4in Power Feed Canopy  
(Remote Powered Fixtures -  
options #40, #41, #44)



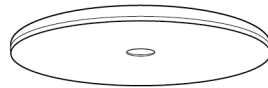
Power Feed Canopy  
Suspension & Cable Kit  
(option #40, #41, #44)

1. Mounting Bar
2. Cable Gripper
3. Canopy cap sleeve for gripper
4. Aircraft Cable (Integral fixtures on cable strain relief bushing (Integral fixtures only))

### B

NON-POWERED SUSPENSION  
& MOUNTING PARTS

4in Non-Feed Canopy  
(option #44)



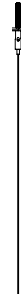
Non-Feed Canopy  
Suspension  
& Cable Kit  
(option #44)

1. Mounting Bar
2. Cable Gripper
3. Aircraft Cable
4. Canopy cap sleeve for gripper

Canopy-Free Cable  
Gripper w/cable for  
Non-Feed Suspension  
Points (option #40)



1in Non-Feed  
Canopy & Gripper  
w/cable (option #41)

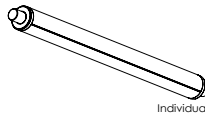


### C

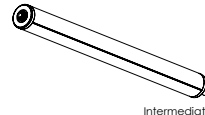
LUMINAIRE

Luminaire (ships pre-assembled)

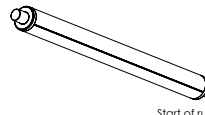
1. Rectangle
2. Round
3. Diamond
4. Square



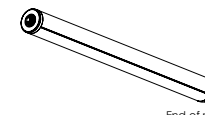
Individual



Intermediate

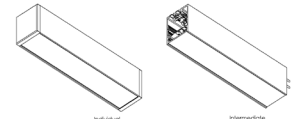


Start of run



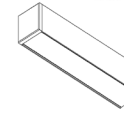
End of run

Round fixture with rotational  
style connection shown



Individual

Intermediate



Start of run

End of run

Square fixture with single  
seam style connection shown

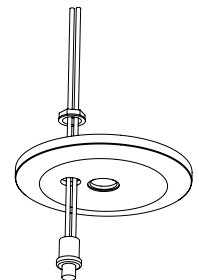
### D

SUPPLEMENTAL  
ITEMS

Remote Driver Housing (For  
Remote Power fixtures only)



EMB Test Switch  
& Canopy  
(For EMB  
Option)

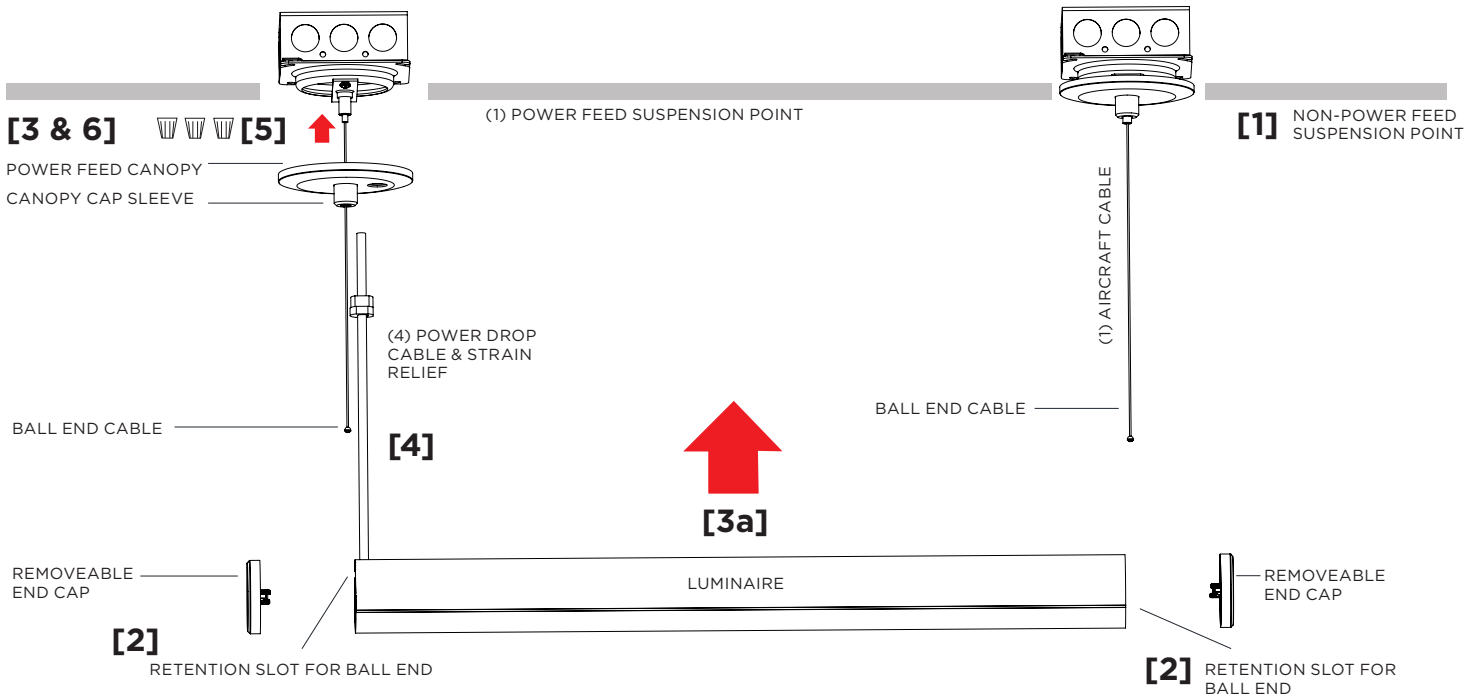


## SECTION 3.0: INTEGRAL FIXTURES, OVERVIEW



### Ensure power is OFF

Assurez que la puissance est sur OFF /  
Asegúrese de que la alimentación esté apagada /  
قالغإلا عضو ي ف ةقاطلا روصم نأ دكأت (OFF)



## SECTION 3.1: INTEGRAL FIXTURES, PLAN THE INSTALLATION

### Basic Installation Steps (detailed views & instructions in subsequent sections)

#### NOTES:

A. Power Drop Cable is prewired, and strain relieved to luminaire body for integral powered fixtures.

B. Aircraft cables for suspension are packed separately and are not preinstalled to the fixture body for integral powered fixtures.

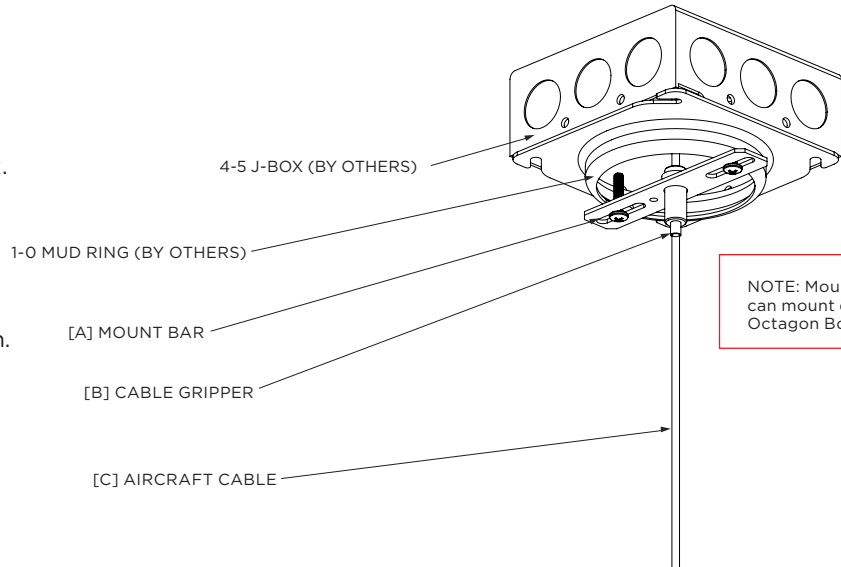
1. Install power feed and non-feed suspension points to bldg; adjust cables to desired suspension length [fig 1]
2. Prepare fixture for hanging by removing end caps to reveal retention slots for suspension cable ball end [fig 2]
3. Sleeve power feed canopy and canopy cap sleeve onto power feed aircraft suspension cable [fig 3]
  - 3a. Raise luminaire body and insert ball end cable fittings into retention slots to suspend luminaire body [fig 3a]

3a]

4. Insert power feed cable and strain relief bushing into canopy [fig 4]
5. Make electrical connections at ceiling [fig 5]
6. Slide the power feed canopy and cap sleeve to the ceiling [fig 6]

## SECTION 3.2: INTEGRAL POWERED FIXTURES, POWER FEED CANOPY SUSPENSION POINT

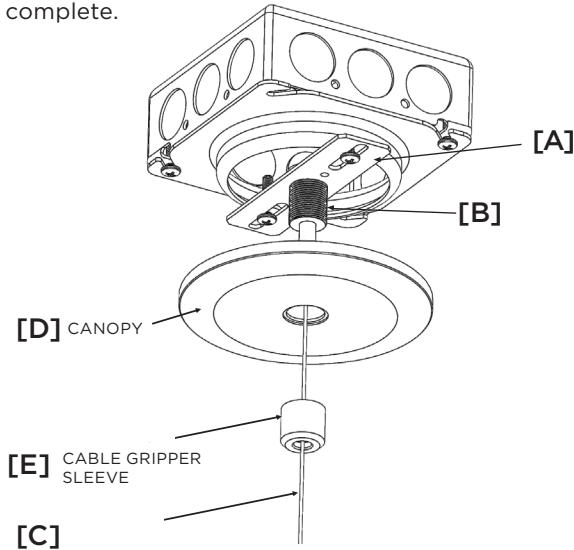
1. Screw Mounting Bar [A] to Junction box. For 4" square box, use round mud ring [by others] (as pictured) or alternatively screw mounting bar directly to 4" octagonal Junction box.
2. Thread cable gripper [B] into mounting bar
3. Push aircraft cable [C] through the cable gripper.
4. Adjust cable to desired suspension length.



## SECTION 3.3: INTEGRAL POWERED FIXTURES, NON-FEED SUSPENSION POINTS

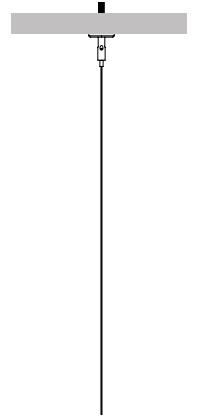
### Option #44 (4" Canopy)

1. Screw Mounting Bar [A] to Junction box. For 4" square box, use round mud ring [by others] (as pictured) or alternatively screw mounting bar directly to 4" octagonal Junction box.
2. Thread cable gripper [B] into mounting bar.
3. Push aircraft cable through the cable gripper.
4. Adjust cable to desired suspension length.
5. Slide canopy [D] & cap sleeve [E] up the aircraft cable to complete.



### Option #40 & #41 (Canopy Free and Mini Canopy)

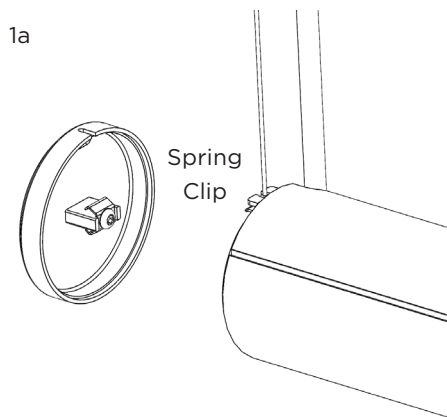
1. Fasten a 1/4-20 stud (by others) securely to the ceiling.
2. Thread cable gripper onto the 1/4-20 stud
  1. For option #41, add the mini canopy between the ceiling and the gripper before threading to the stud.
3. Push aircraft cable through the cable gripper.
4. Adjust cable to desired suspension length.



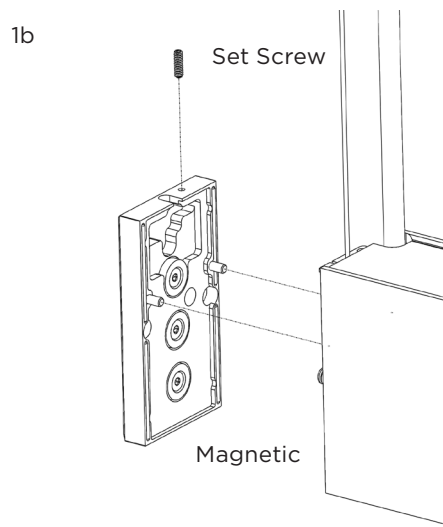
#### Ensure power is OFF

Assurez que la puissance est sur OFF /  
Asegúrese de que la alimentación esté apagada /  
قالغإلا عضو و يف ةقاطلا ردمم نأ دكأت (OFF)

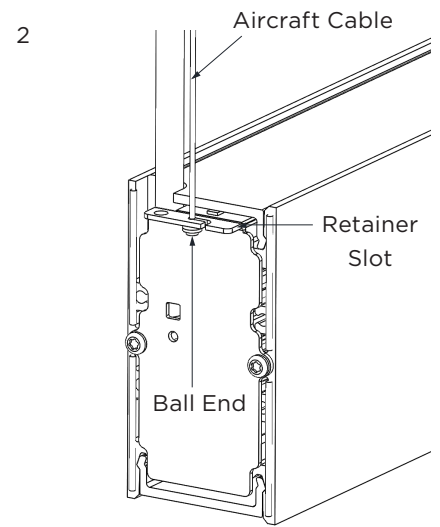
## SECTION 3.4: INTEGRAL FIXTURES, END CAP REMOVAL & BALL END CABLE RETAINER



1. Round Fixtures have spring retained end caps.
2. Pull to remove end cap.



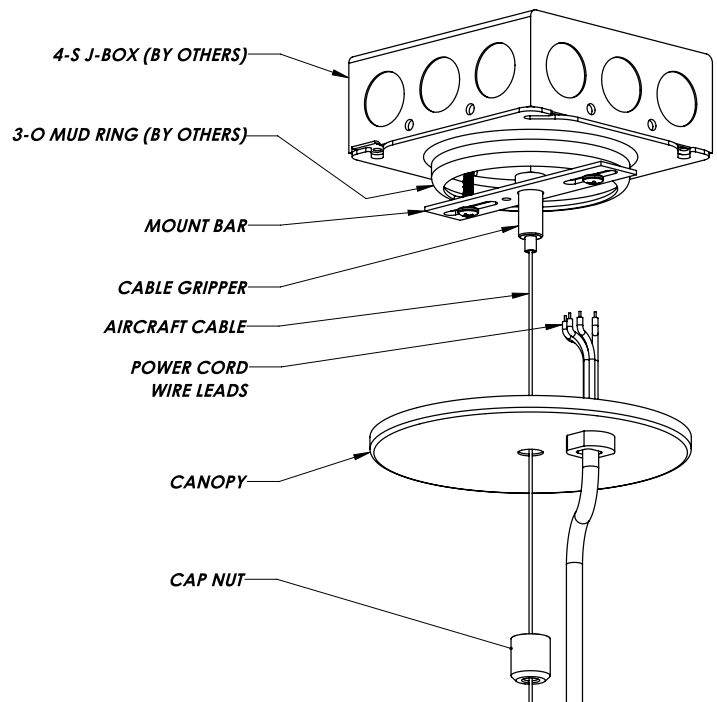
1. Square and rectangular fixtures have magnetic end caps.
2. Loosen set screw and pull to remove end cap.
- 2a. Allen wrench size: .050"



1. Ball end cable fits into slotted bracket on fixture for suspension

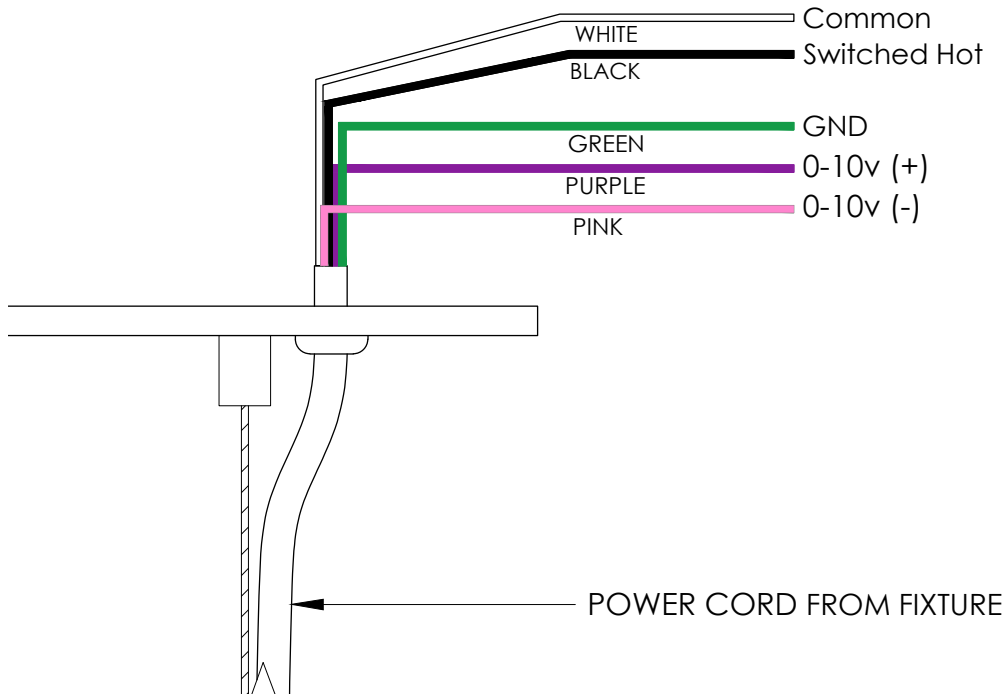
## SECTION 3.5: INTEGRAL FIXTURES, POWER FEED CANOPY COMPLETED VIEW

NOTE: Mounting Bar also can mount directly to 4in Octagon Box (by others)

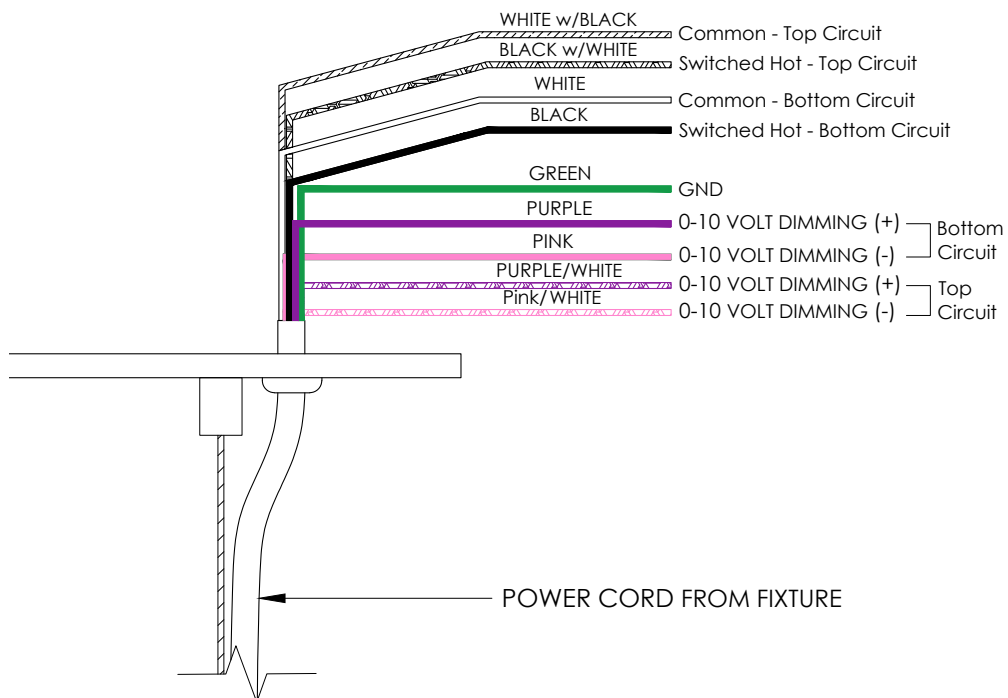


## SECTION 3.6: INTEGRAL FIXTURE WIRING DIAGRAM

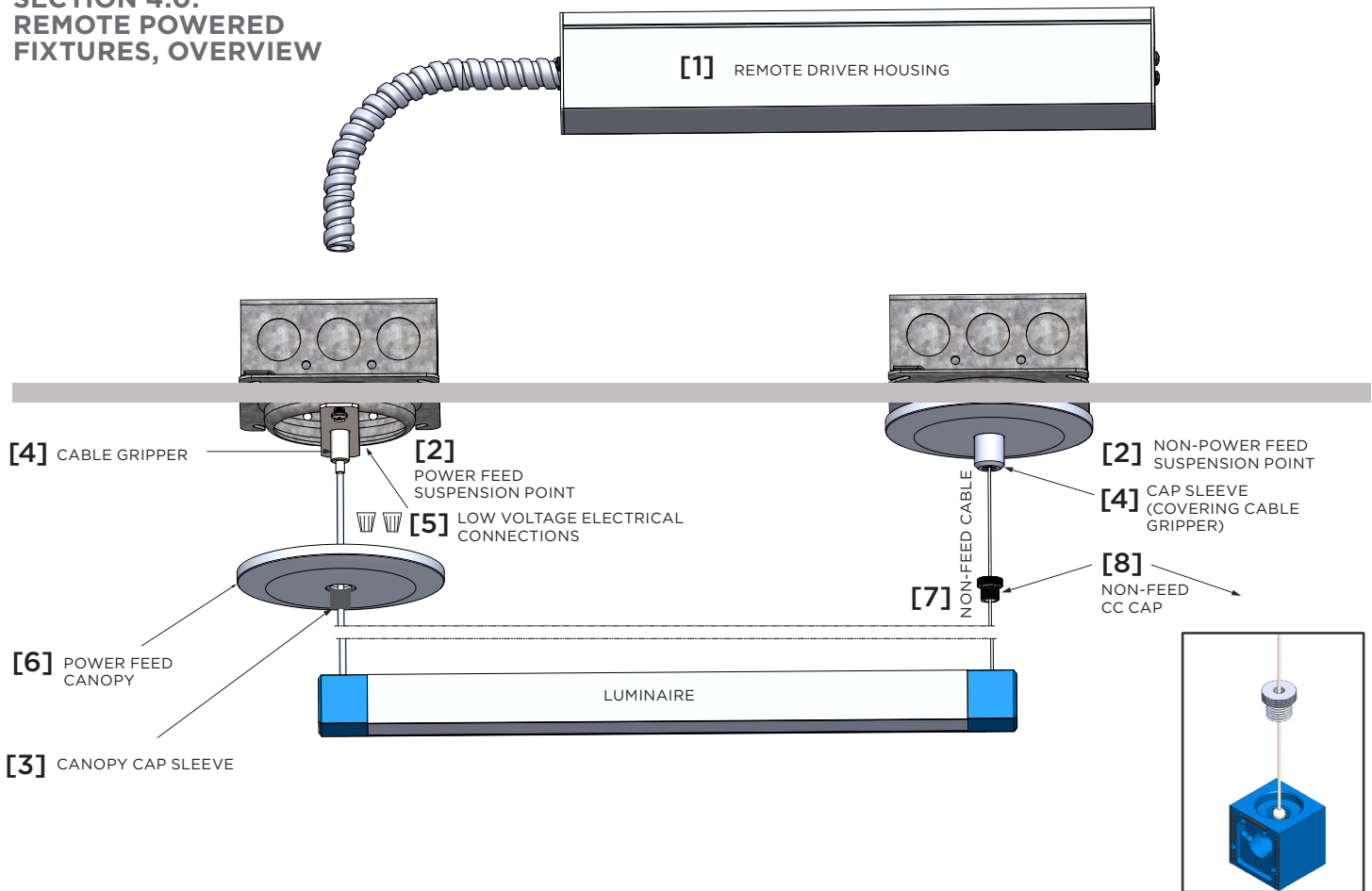
### Standard Wiring



### Dual Circuit Wiring



## SECTION 4.0: REMOTE POWERED FIXTURES, OVERVIEW



## SECTION 4.1: REMOTE POWERED FIXTURES, PLAN THE INSTALLATION

### Basic Installation Steps (detailed views & instructions in subsequent sections)

**NOTE: PSS Power Feed Cable comes preassembled onto luminaire body for single unit, remote powered luminaires.**

1. Install remote driver housing and make mains electrical and control cable connections [fig 1]
2. Install power feed and non-feed suspension point mountings to bldg. [fig 2]
3. NOTE: FOR N1 and ND1 fixture types, skip step 4 below, and refer to "Section 3.4: Integral Fixtures, End Cap Removal & Ball End Cable Retainer."
  1. These fixtures do not use the CC CAP referenced in step 4 below; they have removable end caps.
4. Prepare fixture for hanging by unscrewing non feed CC CAP from top of fixture body. [fig 8]
  1. Feed the non feed aircraft cable [fig 7] through the bottom of the CC Cap until the cable stopper seats into the underside of the CC CAP
  2. Next sleeve the cap sleeve [fig4] and non-feed canopy [fig 2] down the free end of the cable
  3. Now feed the free end of the NON-FEED aircraft cable into gripper at the ceiling suspension point [fig 2]; adjust this cable to desired suspension length
5. Now working on the other end of the fixture body, sleeve power feed canopy [fig 6] and the canopy cap sleeve [fig 3] onto PSS power feed cable (this is the cable that is preassembled to the fixture from the factory)
  1. Raise luminaire body

1. For POWER FEED END of luminaire: insert cable into gripper and adjust cable to desired suspension length [fig 4]
2. FOR NON-FEED END of luminaire: screw CC CAP into luminaire body.
  1. NOTE: FULLY SEAT CC CAP TO FIXTURE BODY IN THIS STEP, BY HAND TIGHTENING THE CC CAP UNTIL ACHEIVING SNUG FIT [fig 8)

1. Make Low Voltage electrical connections at ceiling [fig 5]
2. Slide the canopies and cap sleeves to the ceiling for all suspension points

## SECTION 4.2, REMOTE POWERED FIXTURES: POWER FEED CANOPY SUSPENSION POINT & REMOTE DRIVER HOUSING

1. Install the remote driver and attach driver's conduit onto the junction box.

a. Max distance between remote driver & power feed is 100ft (at max run length, 12ga wire recommended).

a1. For suspended fixtures - subtract suspension cable drop length from max run length.

a2. (Example: a fixture with an 8ft cable suspension length means max distance between remote driver and power feed becomes 92ft).

2. Screw Mounting Bar [A] to Junction box. For 4" square use round mud ring (as pictured) or alternatively screw mounting bar directly to 4" octagonal Junction box.

3. Thread Cable Gripper Sleeve [E] & Canopy [C] onto aircraft cable.

4. Screw cable gripper [B] into mounting bar

5. Push PSS cable [C] through the cable gripper.

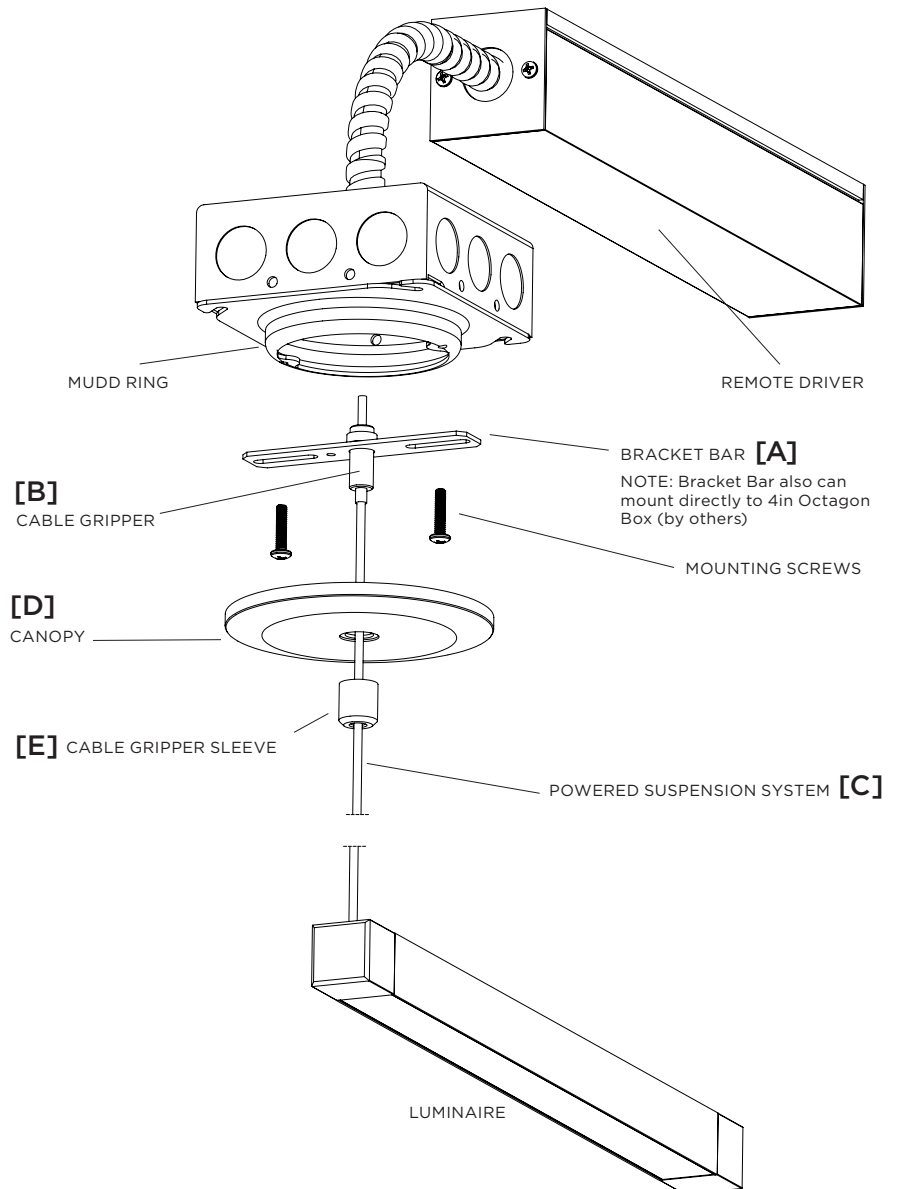
6. Adjust cable to desired suspension length

Strip the PSS cable jacket to expose the wires.

7. Strip the PSS cable jacket to expose the wires.

8. Connect the wires from remote driver to the PSS cable.

9. Slide Canopy [D] & Cap Sleeve [E] up the aircraft cable to complete.

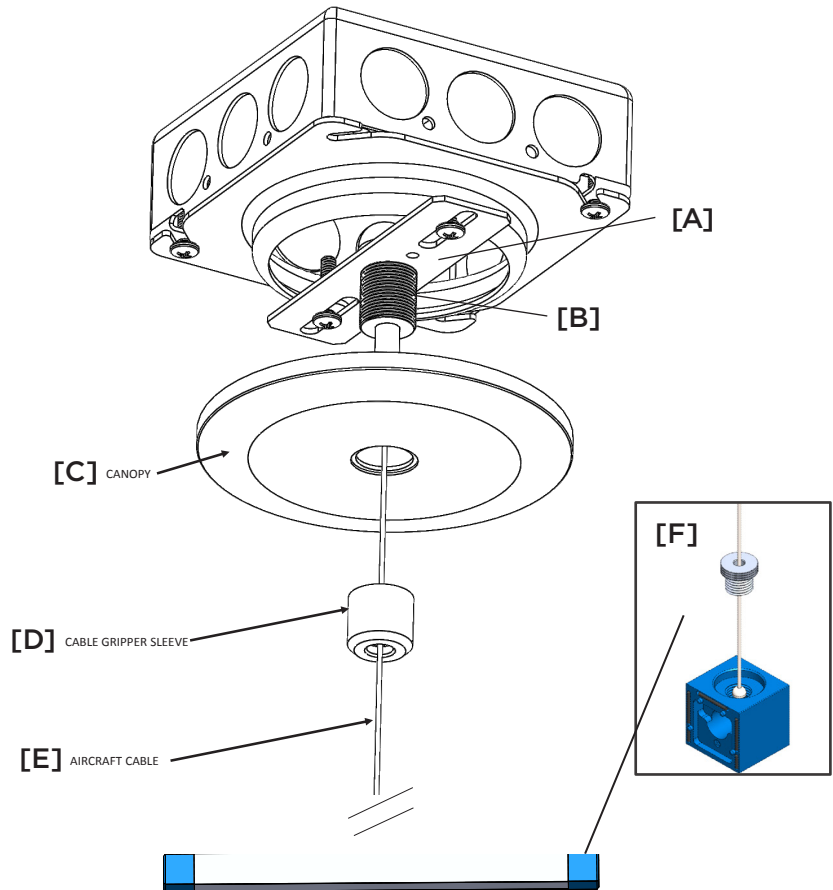




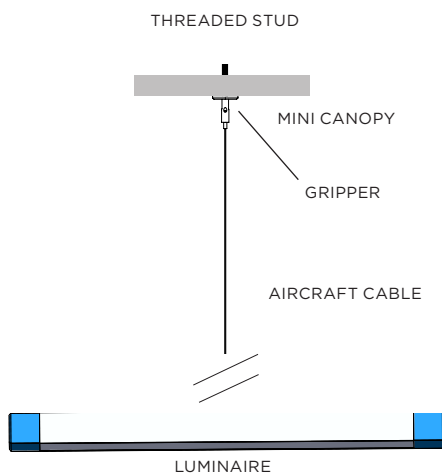
## SECTION 4.3, REMOTE POWERED FIXTURES: NON-FEED SUSPENSION POINTS

### Option #44 (4" Canopy)

1. Screw Mounting Bar [A] to Junction box.  
For 4" square box, use round mud ring [by others] (as pictured) or alternatively screw mounting bar directly to 4" octagonal junction box.
2. NOTE: For N1 and ND1 fixture types, refer to section 3.4: Integral Fixtures, End Cap Removal & Ball End Cable Retainer.
  1. These fixtures do not use the CC CAP; they have removable end caps.
3. Prepare fixture for hanging by unscrewing non feed CC CAP from top of fixture body. [fig F]
  1. Feed the non feed aircraft cable through the bottom of the CC CAP until the cable stopper seats into the underside of the CC CAP.
  2. Next, slide the cap sleeve [D] and non-feed canopy [C] down the free end of the cable.
4. Screw cable gripper [B] into mounting bar.
5. Push aircraft cable through the cable gripper.
6. Adjust cable to desired suspension length.
7. Slide canopy [C] & cap sleeve [D] up the aircraft cable to complete.



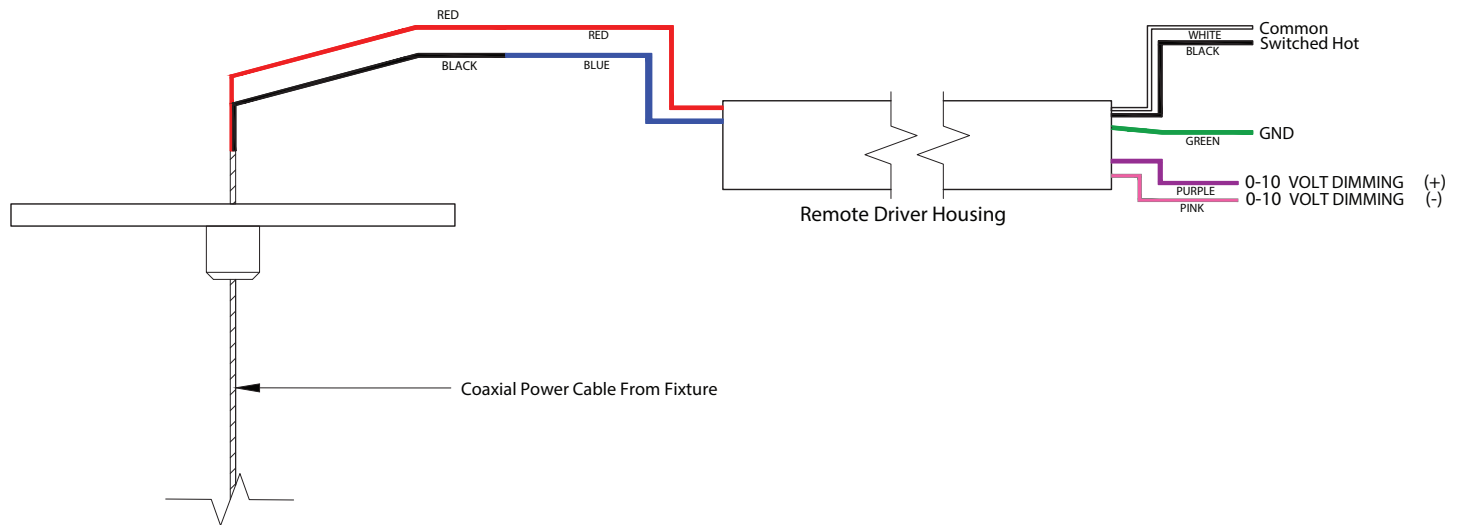
### Option #40 & #41 (Canopy Free and Mini Canopy)



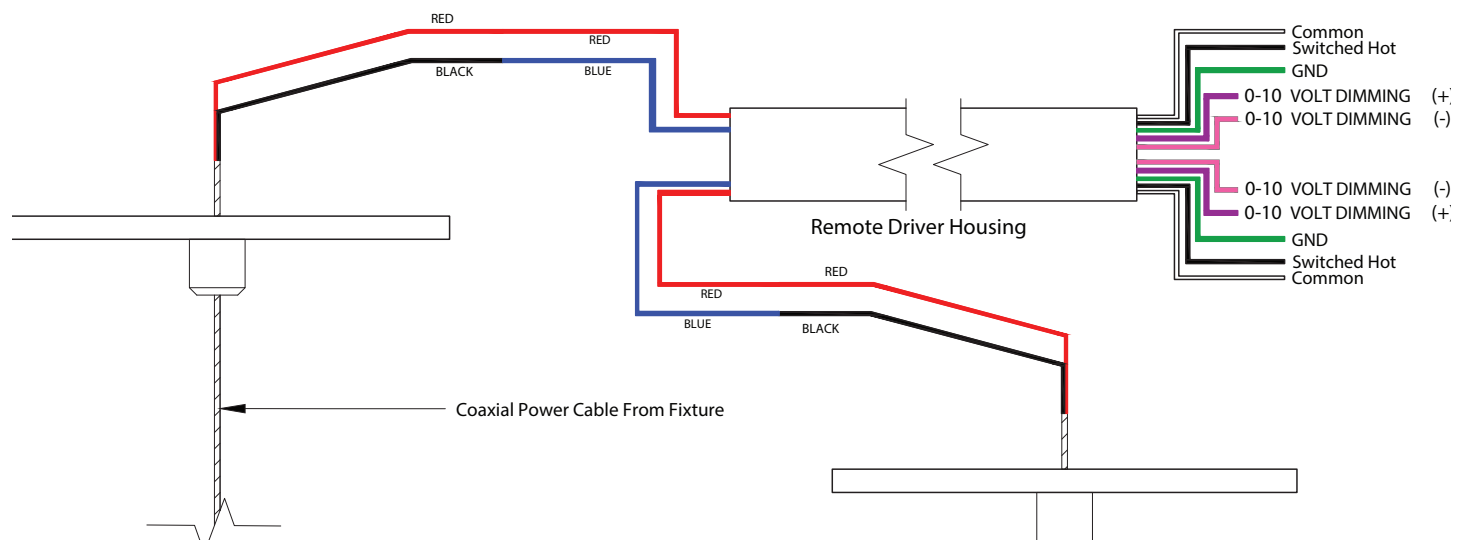
1. Fasten a 1/4"-20 stud (by others) securely to the ceiling
2. Thread cable gripper onto the 1/4"-20 stud  
For option #41, add the mini canopy between the ceiling and the gripper before threading to the stud
3. Push aircraft cable through the cable gripper
4. Adjust cable to desired suspension length

## SECTION 4.4, REMOTE POWERED FIXTURES: WIRING DIAGRAM

### Standard Wiring

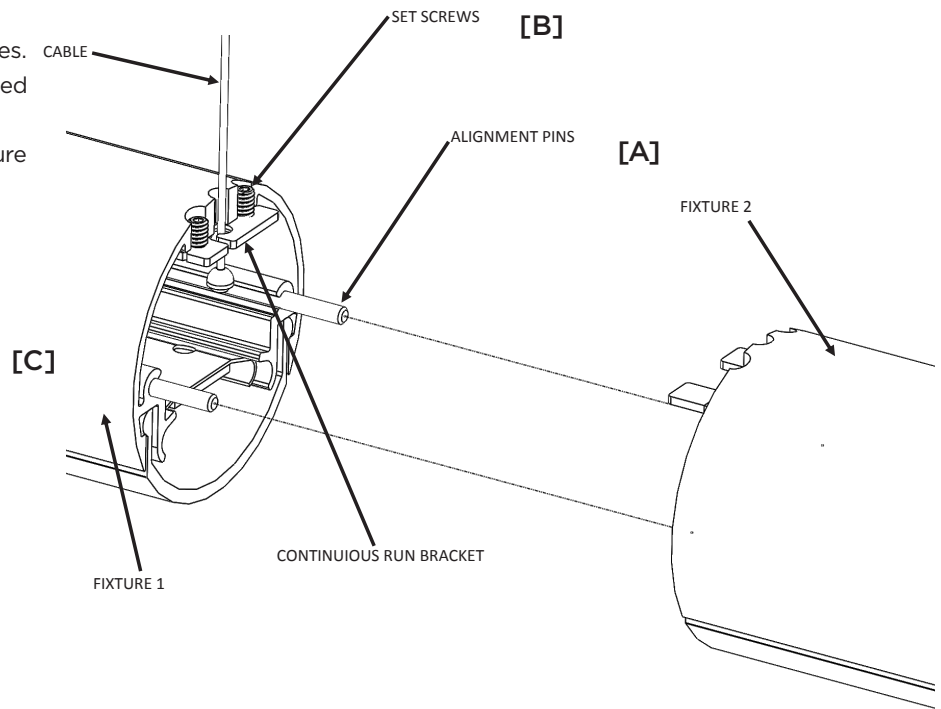


### Dual Circuit Wiring



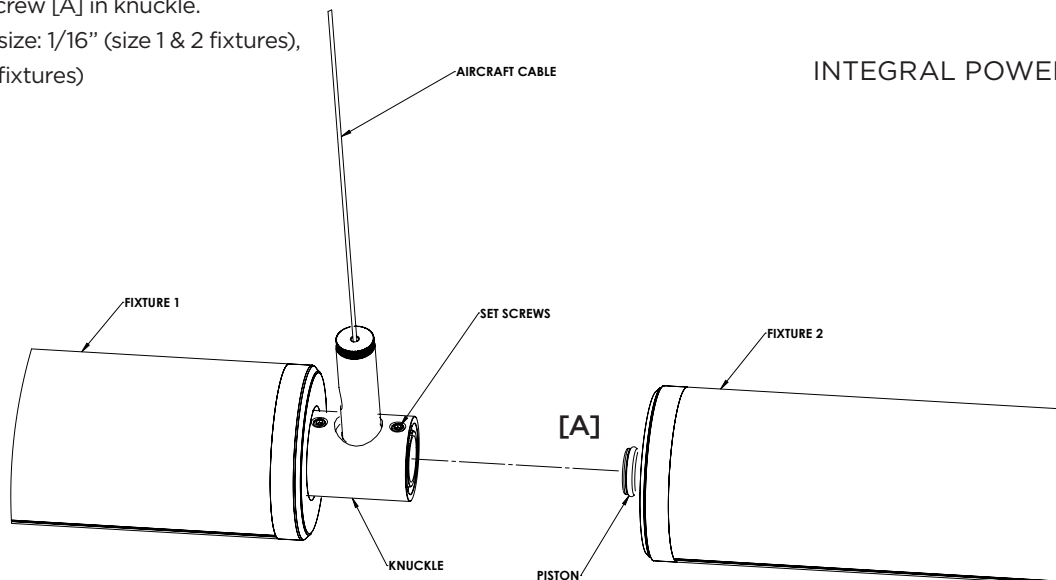
## SECTION 5.0 JOINING CONTINUOUS RUNS - STYLE #CR: SINGLE SEAM NON-ROTATIONAL

1. Make electrical connections between fixtures.
2. Slide fixture 2 onto alignment pins [A] located on previously installed fixture 1.
3. Tighten two set screws [B] from top of fixture through clearance holes.
- 3a. Allen key size: 1/16" (size 1 & 2 fixtures),  
5/64" (size 3 fixtures)

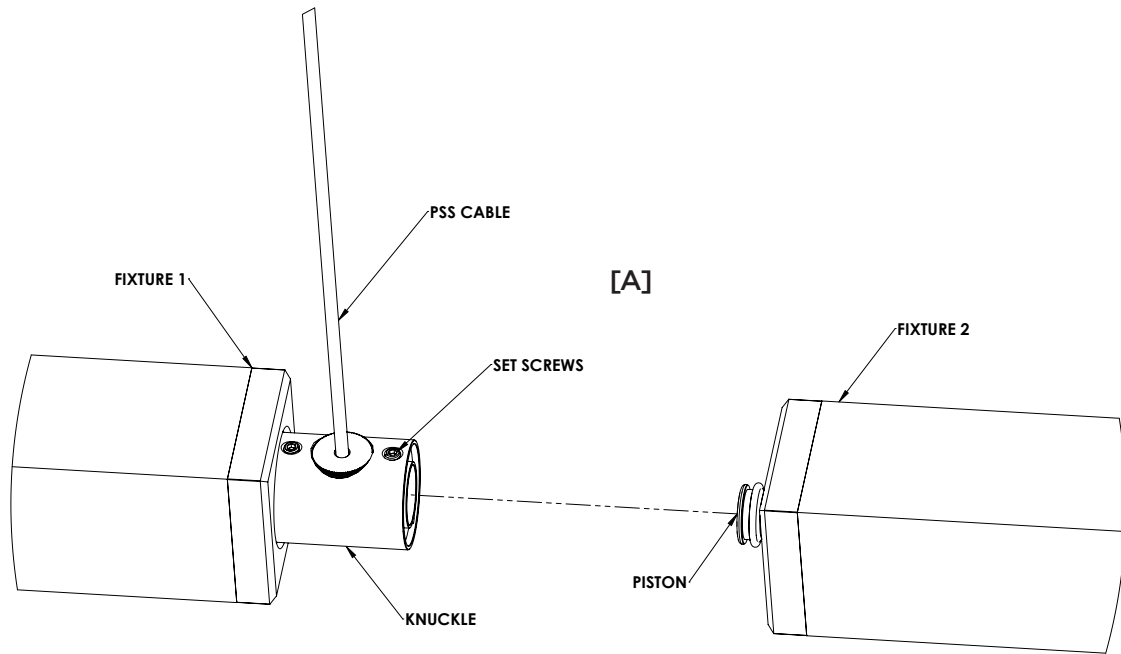


## SECTION 5.1 JOINING CONTINUOUS RUNS - STYLE #CSR: ROTATIONAL

1. Connect fixture 2 to fixture 1 by inserting the piston into the knuckle.
2. Rotate fixture to desired position
3. Tighten set screw [A] in knuckle.
- 3a. Allen key size: 1/16" (size 1 & 2 fixtures),  
5/64" (size 3 fixtures)

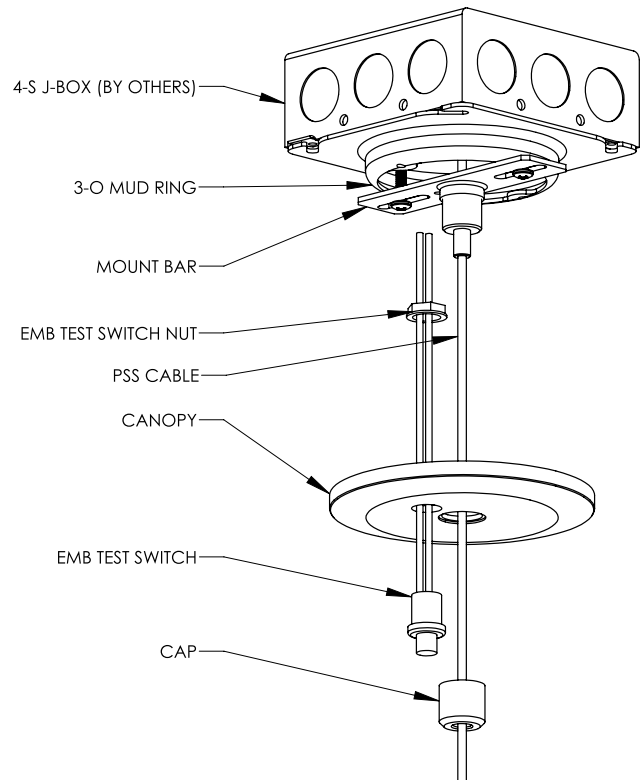


## REMOTE POWERED FIXTURE

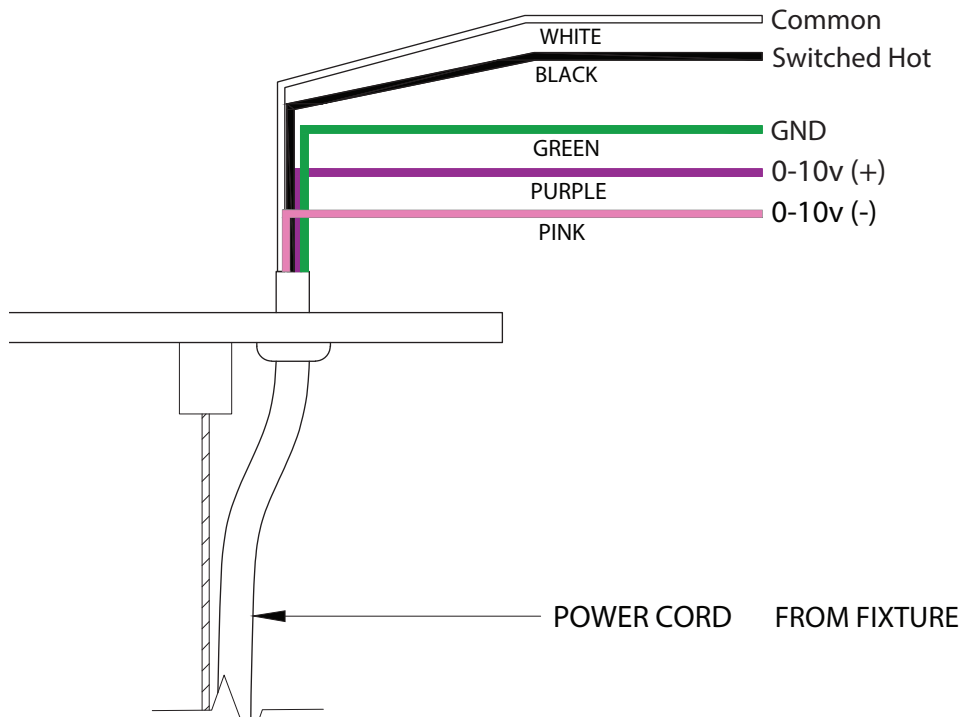


### SECTION 6.0 EMB OPTION

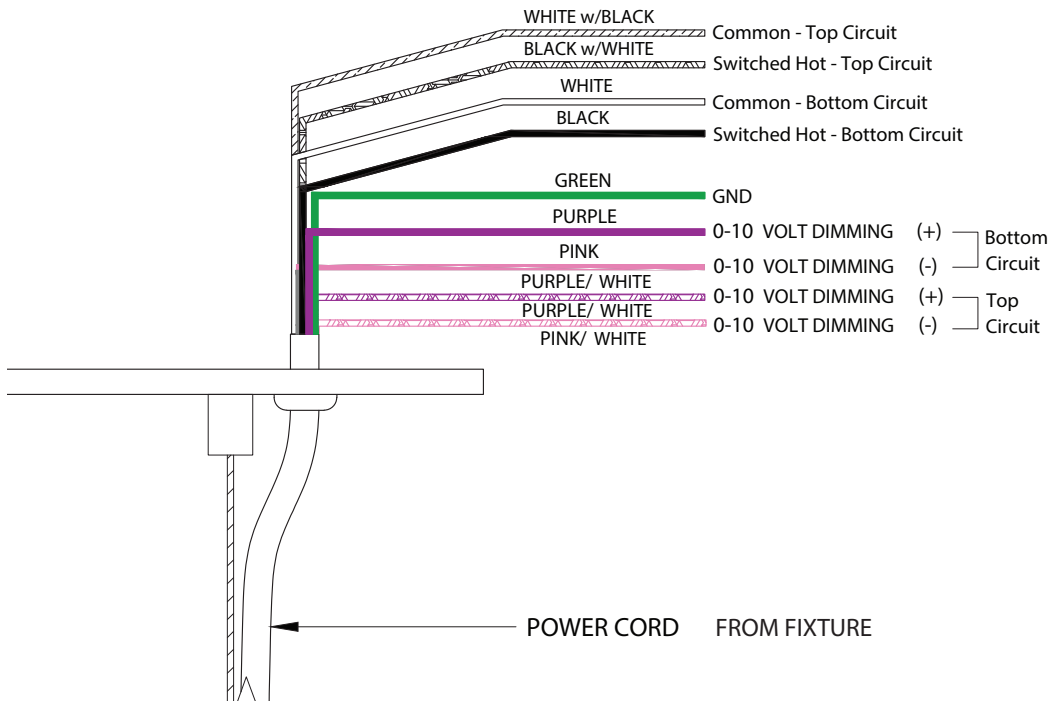
1. Remote powered fixture canopy pictured.
2. Integral powered fixtures (not pictured) have test switch on fixture body.



## INTEGRAL POWERED FIXTURE EMB WIRING



## REMOTE POWERED FIXTURE EMB WIRING



## INSTALLATION CONSIDERATIONS

Remarques Concernant L'installation / Consideraciones Respecto a la Instalación

### MIN 90C SUPPLY CONDUCTORS

LES FILS D'ALIMENTATION 90C MIN / MIN 90C CONDUCTORES DE ALIMENTACIÓN

Cable Suspended Remote Power Unit with Cable Suspended Luminaire

ELECTRICAL RATINGS / Caractéristiques électriques

OPERATING VOLTAGE / Température de Fonctionnement / Temperatura de Funcionamiento

120-277VAC, 50/60Hz, MAX 0.22-0.10A, MAX 26W NOMINAL PER FOOT OF LUMINAIRE HOUSING LENGTH

/ Puissance nominale par pied de la longueur du boîtier du luminaire

347V, 50/60Hz, MAX 26W NOMINAL PER FOOT OF LUMINAIRE HOUSING LENGTH

347-480V, 50/60Hz, MAX 0.07-0.05A, MAX 36W NOMINAL PER FOOT OF LUMINAIRE HOUSING LENGTH

When shipped separately, surface mounted luminaire rated max nominal 600mA/ft total or max nominal 24W/ft constant current or max nominal 24 Vdc constant voltage as applicable based on LED array type provided. / Lorsqu'il est expédié séparément, le luminaire monte en surface à une valeur nominale maximale de 600 mA/pied au total ou un courant constant de fréquence nominale maximale de 24W/pied ou une tension constante nominale maximale de 24 Vcc, selon le cas et la LED et en fonction du type de tableau fourni.

Cable Suspended Integral Driver Cable Suspended Luminaire

OPERATING VOLTAGE / Tension de Fonctionnement / Tensión de Funcionamiento

120-277V, 50/60Hz, MAX 0.22-0.10A NOMINAL PER FOOT OF LUMINAIRE / Puissance nominale par pied de la longueur du boîtier du luminaire

OPERATING TEMPERATURE / Tension de Fonctionnement / Tensión de Funcionamiento

77° F(25°C)

Refer to electrical rating marked on the luminaire.

Reportez-vous aux caractéristiques électriques indiquées sur le luminaire. / Consulte la clasificación eléctrica indicada en la luminaria.



### Caution, risk of electric shock.

Attention : risque de choc électrique. / Precaución: riesgo de descarga eléctrica. / 注意: 有电击危险

#### • Read and understand the installation instructions before attempting to install or use the fixture.

Lire et comprendre les instructions d'installation avant de tenter d'installer ou d'utiliser l'appareil. / Lea y comprenda las instrucciones de instalación, antes de intentar instalar o usar la luminaria. / اقرأ الإرشادات التالية قبل تشغيل وحدة الإنارة.

#### • Only use fixtures with voltage for which it is rated. Do not exceed the specified voltage and current input.

N'utiliser que des appareils avec une tension pour laquelle il est classé. Ne pas dépasser la tension indiquée et la puissance absorbée. / Utilice solamente luminarias con el voltaje adecuado, según la clasificación de la luminaria. No exceda la tensión y la entrada de corriente especificada. / لا تستخدم سوى التجهيزات ذات الجهد الكهربائي الذي تم تقييمه من أجلها. لا تتجاوز الجهد الكهربائي المحدد ومدخلات التيار.

#### • Do not use fixture if the housing, lens, or power cable are damaged.

Ne pas utiliser cet appareil si le boîtier, l'objectif ou câble d'alimentation sont endommagés. / No utilice la luminaria si la carcasa, la lente o el cable de alimentación están dañados. / لا تستخدم التجهيزات إذا كان الغطاء أو العدسة أو كابل التيار الكهربائي تالفاً.

#### • Ensure that main power supply is off before installing or wiring a fixture.

Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée avant l'installation ou le câblage d'un appareil. / Asegúrese de que la fuente de alimentación principal esté apagada, antes de instalar o realizar el cableado de una luminaria. / تأكد من إيقاف تشغيل مصدر التيار الكهربائي الرئيسي قبل تركيب أو توصيل أسلاك التجهيزات.

#### • Hazardous live parts shall not be accessible after installation, and it is the installer's responsibility to ensure that the installation/connections are in compliance with national and local electrical codes and regulations.

Les parties actives dangereuses ne doit pas être accessible après installation, et c'est la responsabilité de l'installateur de s'assurer que l'installation / connexions sont conformes aux codes nationaux et locaux électriques et les règlements. / Luego de la instalación, no se deberá poder acceder a partes que pongan en peligro su vida, y es responsabilidad del instalador asegurarse de que la instalación y las conexiones cumplan con los códigos y reglamentos nacionales y locales sobre conexiones eléctricas. / لا يجب ترك أي فرصة للوصول إلى الأجزاء.

#### • The wire connection method shall be determined by local electrical codes and regulations, typically using either wire nuts or screw terminal blocks.

La méthode de connexion de fil doit être déterminé par les codes électriques locaux et des règlements, typiquement en utilisant soit les serre-fils ou borniers à vis. / El método de cableado deberá estar determinado por los códigos y reglamentos locales sobre conexiones eléctricas, generalmente, usando conectores de torsión o bloques de conexión. / يتم تحديد طريقة توصيل الأسلاك بواسطة الأنظمة واللوائح الكهربائية المحلية، وعادة ما يتم استخدام إما صواميل الأسلاك أو كتل محطات التيار الكهربائي.

#### • Possibly hazardous optical radiation emitted from this product.

Peut-être dangereux rayonnement optique émis par ce produit. / Es posible que este producto emita radiación óptica peligrosa. / قد يكون هناك إشعاع بصري خطير ينبعث من هذا المنتج.

#### • Polycarbonate Chemical Warning: Please contact an Tempo sales representative for a complete list of chemicals that can cause damage to polycarbonate lenses and silicone gaskets. Tempo must not be held responsible for damage to, or failure of, fixtures where any of these, or chemicals of similar nature and makeup, are applied intentionally or inadvertently to Tempo's fixtures.

Polycarbonate Chimique Avertissement: S'il vous plaît communiquer avec un représentant des ventes pour Tempo une liste complète des produits chimiques qui peuvent causer des dommages aux verres en polycarbonate et joints en silicone. Tempo ne doit pas être tenu responsable des dommages ou de l'échec de les appareils où l'une de ces, ou de produits chimiques de même nature, sont appliqués intentionnellement ou par inadvertance aux appareils de Tempo. / Advertencia sobre químicos y el policarbonato: Para obtener una lista completa de los productos químicos que pueden dañar las lentes de policarbonato y las juntas de silicona, póngase en contacto con un representante de ventas de Tempo. Tempo no se hace responsable por daños o fallas de las luminarias, si cualquiera de estos productos químicos, o productos químicos de naturaleza similar y recubrimientos, se aplica intencionalmente o inadvertentemente a las luminarias Tempo. / نصحير كيميائي بشأن مادة البولي كربونات: يُرجى الاتصال بمندوب مبيعات Tempo للحصول على قائمة كاملة للمواد الكيميائية التي يمكن أن تسبب أضراراً للعدسات المصنعة من Tempco. / نصحير كيميائي بشأن مادة البولي كربونات: يُرجى الاتصال بمندوب مبيعات Tempco للحصول على قائمة كاملة للمواد الكيميائية التي يمكن أن تسبب أضراراً للعدسات المصنعة من Tempco. / لا تكون مسؤولة عن أي تلف أو عطل في التركيبات التي يتم فيها تطبيق أي من هذه المواد الكيميائية أو المواد الكيميائية ذات الطبيعة أو التركيب المشابهة سواء كان ذلك بشكل متعمد أو غير متعمد لتجهيزات Tempco مادة البولي كربونات وحشيات السيليكون. شركة Tempco.

#### • Earth leakage Statement: Please contact an Tempo factory representative for full information on the earth leakage properties of fixtures when installed according to all local electrical codes and proper installation techniques.

Déclaration de fuite à la terre: S'il vous plaît contacter un représentant de l'usine Tempo pour obtenir des informations complètes sur les propriétés fuite à la terre d'appareils lorsqu'il est installé conformément à tous les codes électriques locaux et les techniques d'installation appropriées. / Declaración sobre filtraciones a tierra: Cuando realice la instalación de acuerdo con todos los códigos locales y las técnicas de instalación adecuadas, póngase en contacto con un representante de fábrica de Tempo para obtener información completa sobre las propiedades en relación con filtraciones a tierra de las luminarias. / للحصول على معلومات كاملة عن خصائص التسرب الأرضي للتجهيزات عند تركيبها وفقاً لجميع Tempco بيان التسرب الأرضي: يُرجى الاتصال بمندوب مصنع Tempco للحصول على معلومات كاملة عن أي تلف أو عطل في التركيبات التي يتم فيها تطبيق أي من هذه المواد الكيميائية أو المواد الكيميائية ذات الطبيعة أو التركيب المشابهة سواء كان ذلك بشكل متعمد أو غير متعمد لتجهيزات Tempco مادة البولي كربونات وحشيات السيليكون. شركة Tempco.

#### • Tempo Inrush Current Statement: Please contact an Tempo sales representative for a complete list of Inrush Current Peak (A) at specific product Voltage, and Inrush Current Duration/Width (ms), for each Tempo product.

S'il vous plaît contacter un représentant commercial d'éclairage Tempo pour obtenir une liste complète de Courant d'appel crête Courant d'appel (A) , et Courant d'appel Durée / Largeur (ms), pour chaque produit Tempo. / Declaración deTempo sobre la corriente de inserción (inrush current): Para obtener una lista completa del Pico de Corriente de Inserción (A) al Voltaje de un producto específico y la Duración/Ancho de la Corriente de Inserción (milisegundos), para cada producto Tempo, Póngase en contacto con un

representante de ventas de Tempo. /

بيان للجهد الكهربائي لمنتج معين، وكذلك قائمة حول فترة عرض تيار الاندفاع (أمبي ثانية) لكل منتج من منتجات (A) للحصول على قائمة كاملة بذروات تيار الاندفاع Tempo بشأن تيار الاندفاع: يُرجى الاتصال بممثل مبيعات Tempo بيان

- **The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.**

La source de lumière contenue dans ce luminaire doit être remplacée par le fabricant, un fournisseur de services ou une personne qualifiée pour des situations similaires. / La fuente de iluminación dentro de esta luminaria deberá ser reemplazada solo por el fabricante o por su agente de reparación, o por una persona igualmente cualificada. / يجب استبدال مصدر الإضاءة الموجود في وحدة الإنارة فقط من قبل الشركة المصنعة أو وكيل خدماتها أو شخص خبير مؤهل معقولة ضد التشويش الضار في المنشآت السكنية

**This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.** / تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية (FCC) وفقاً للمادة رقم (15) من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (B) تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة معقولة ضد التشويش الضار في المنشآت السكنية

**The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.** / La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. / La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se debe sustituir toda la luminaria. / مصدر الإضاءة الخاص بوحدة الإنارة هذه غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الإضاءة إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب استبدال وحدة الإنارة بالكامل. / لا يمكن استبدال الكيبل الخارجي المرن لوحدة الإنارة هذه؛ في حالة تلف الكيبل، يجب إتلاف وحدة الإنارة

**The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.** / Le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit. / El cable flexible externo de esta luminaria no se puede reemplazar; si el cable se daña, la luminaria se destruirá. / لا يمكن استبدال الكيبل الخارجي المرن لوحدة الإنارة هذه؛ في حالة تلف الكيبل، يجب إتلاف وحدة الإنارة

**The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.** / La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. / La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se debe sustituir toda la luminaria. / مصدر الإضاءة الخاص بوحدة الإنارة هذه غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الإضاءة إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب استبدال وحدة الإنارة بالكامل. / لا يمكن استبدال الكيبل الخارجي المرن لوحدة الإنارة هذه؛ في حالة تلف الكيبل، يجب إتلاف وحدة الإنارة

**If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:**

إذا تسبب هذا الجهاز في تشويش ضار على استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فعندها ننصح المستخدم بمحاولة تصحيح التشويش من خلال تطبيق أحد (أو أكثر) الإجراءات التالية:

- **Reorient or relocate the receiving antenna.**
- **Increase the separation between the equipment and receiver.**
- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- **Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.**

• إعادة توجيهه أو تغيير مكان هوائي الاستقبال

• زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال

• توصيل الجهاز بمأخذ التيار الكهربائي في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال

• استشارة الوكيل أو فني الراديو/التلفاز للحصول على المساعدة

#### Modifications:

**Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.** / التعديلات:

قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال إلى إبطال أهلية المستخدم لتشغيل الجهاز

**This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.** / يولد هذا الجهاز طاقة ترددات لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات، فقد يتسبب في حدوث تشويش ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تشويش في تركيب معين ما / لا يمكن استبدال الكيبل الخارجي المرن لوحدة الإنارة هذه؛ في حالة تلف الكيبل، يجب إتلاف وحدة الإنارة